# De l'équipe locale...

Depuis 1992, nos équipes médicales et humanitaires françaises travaillent efficacement, comme en témoignent les articles de cette revue.

J'ai toujours voulu développer à côté de cette présence ponctuelle sur le terrain une équipe locale, permanente, qui travaille dans le même esprit. La crise économique actuelle pousse dans le même sens : le coût de ces missions (qui est optimisé) est important : 145 000 € par an. Malgré l'aide précieuse du Club des 200\*, les dons non affectés manquent pour les financer. Il est d'autant plus clair pour moi que le futur d'AMTM, c'est le développement des équipes locales et, en conséquence, la diminution de l'envoi de membres de France. Ceux qui partent auront alors d'autres tâches : moins agir directement pendant les missions, mais plutôt organiser et encadrer ceux qui vont agir pour nous quotidiennement...

Connaissant bien le Népal comme l'Inde, je sais que ce n'est pas une solution de facilité. Il faut trouver les personnes compétentes, motivées et qui restent sur place (beaucoup souhaitent partir travailler à l'étranger dès qu'ils le peuvent). Autour d'Eric et Kunsang Russenberger, nos représentants locaux, plusieurs pas significatifs ont été faits en ce sens avec l'embauche d'un technicien local, d'un infirmier et l'aide exemplaire de Tara Lama pour la mission du Spiti... Grâce à votre générosité, les nouveaux maillons de la chaîne d'entraide qu'est AMTM sont donc népalais et indiens. Offrir des opportunités d'aider leur propre pays à nos amis du Toit du monde est peut-être l'une des plus belles réussites d'AMTM...

\* http://amtm.org/association/club-des-200.html

Laurent Charbonnier, Président

### T E R R A I N

Paroles de... Laurent Roubach

## « En Inde, contre les trafiquants d'enfants »





A gauche, Laurent Roubach et une des Sœurs de Cluny. Ci-dessus, Brigitte Roubach et Lama Kunzang, responsable d'un site.

Ils sont responsables de deux de nos sites en Inde. Laurent et Brigitte Roubach se félicitent ici des progrès sanitaires et cherchent à multiplier les parrainages des enfants-esclaves...

roches de Lara Fabian, Brigitte et Laurent Roubach rallient autour d'AMTM des artistes et personnalités du spectacle, dont Lara, notre fidèle ambassadrice.

« Depuis douze ans que nous effectuons ces missions avec les équipes médicales et humanitaires, je suis frappé de voir à quel point la santé et la vie pratique de nos "filleuls" se sont améliorées, souligne Laurent. Grâce à nos médicaments et à nos soins, avec l'aide précieuse de notre duo sur place, Eric et Kunsang Russenberger, grâce aussi à l'éducation et aux gestes d'hygiène appris, l'essentiel des maladies à virus et bactéries est jugulé et les sourires éclairent les visages lorsque nous arrivons. Restent les pathologies à suivre au jour le jour, telles que le sida, les maladies cardiaques et autres affections chroniques pour lesquels nous assurons suivi médical et médicaments. Cela nous conforte dans la réalisation d'autres projets, tels que le partenariat avec les Sœurs de Cluny. Il nous permet de financer des actes de chirurgie, de participer au suivi de malades atteints du sida, d'éduquer et de parrainer, dans le cadre de la Decima Glenn Home créée par les religieuses, des enfants abandonnés et promis à l'esclavage. Très jeunes, ils sont achetés 5 000 roupies (80 euros) par les trafiquants puis forcés à travailler durement pour 8 euros par mois... »

Missions : un travail d'équipe

Pour être efficace sur le terrain, AMTM a su développer une belle synergie entre ses équipes médicales et humanitaires.

ravailler main dans la main avec l'équipe humanitaire. C'est ce qui fait la force des interventions médicales d'AMTM. lors de ses missions annuelles sur le terrain. Le bilan médical de chaque site réalisé en fin de journée permet en effet de donner une photographie exacte de sa situation sanitaire et sociale. Et de corriger tout de suite, grâce à l'intervention des humanitaires, les anomalies relevées. « Si certaines pathologies de peau comme les gales surinfectées ou les diarrhées se sont fortement développées d'une année sur l'autre, nous le signalons aux logisticiens qui vérifient tout de suite la qualité de l'eau et font les réparations nécessaires, explique Véronique Tiennot, directrice adjointe du secteur médical à AMTM. Même chose quand nous nous apercevons que le poids des enfants stagne. Il faut vérifier s'ils ne sont pas victimes de malnutrition. »



L'organisation est bien rôdée. De la préparation du matériel à emporter pour la mission, à l'approvisionnement en molécules fiables —généralement achetées sur place —, en passant par l'installation sur le site chaque jour, qui se fait en un éclair. Il a aussi fallu créer de nouveaux outils, comme les courbes de poids, spécialement adaptées au contexte local ou les affiches destinées à la prévention qui viennent en appui des formations à l'hygiène réalisées dans chaque site par nos correspondants locaux. Il y en a désormais plus de 7, sur le lavage de mains, l'hygiène dentaire, l'eau, les dan-

gers de l'électricité, etc.

A Paris, des formations sont également organisées pour les nouveaux médecins. Il s'agit de les sensibiliser aux particularités de ce type de médecine où il faut examiner les patients et faire un diagnostic, avec l'aide d'un traducteur pas toujours très précis, tout en faisant du dépistage et de la prévention. Le tout sans bénéficier de l'aide précieuse des examens complémentaires. Un grand savoir-faire, développé en 20 ans. « Il permet, souligne Véronique Tiennot, d'être hyper efficace et de remettre à chaque fois les sites soutenus par AMTM sur les rails. »

#### A C T I O N S

- Une mission humanitaire rentre du Népal. Elle y a séjourné du 20 octobre au 5 novembre. 13 personnes sont parties apporter des soins médicaux, l'argent de vos parrainages et s'assurer du bon état des différents sites dont nous avons la charge: l'équipe médicale a effectué 800 consultations ; 1 500 € ont été dépensés pour des « kits hygiène » (savons, dentifrices, brosses à dents, crèmes pour peaux déshydratées) ; 700 € de médicaments ont été distribués au dispensaire de Pharping. Cela permet d'offrir des soins gratuits aux plus démunis ; des pullovers bien chauds ont été distribués. Merci à notre équipe de « tricoteuses »!
- Pema, un jeune infirmier, a été embauché sur place. Après avoir suivi toute sa scolarité au *Buddha Academy Boarding School*, il est fier d'aider à son tour en collaborant à l'action d'AMTM.

### CULTURE-ÉD<u>UCATIO</u>N

# Le monastère : un lieu de perpétuation de la culture tibétaine.

Au Népal, les monastères tibétains sont aussi des écoles et des conservatoires des arts ancestraux.

e tous temps, les monastères ont été les centres incontestés de la culture tibétaine. Une tradition que perpétuent les religieux réfugiés au Népal. Ainsi en février dernier, le Nyingmapa Wishfulfilling Center de Katmandou, un monastère soutenu par AMTM, a fêté Losar, la fête du

Nouvel An, avec force masques et costumes, réalisés par les moines. Pour faire la puja (prière) du Gutor, qui débute l'avant-veille de Losar, soit le 29<sup>e</sup> jour du 12<sup>e</sup> mois lunaire, les moines revêtent le chapeau noir décoré de plusieurs têtes de mort symbolisant des démons, dont le sommet est orné d'une plume de paon qui représente la transformation du poison en lumière. Ils appliquent également des peintures sur leurs



visages. Puis ils allument un grand feu dont les cendres, une fois éteintes, sont mises sous couvercle pour dissoudre les démons extérieurs et intérieurs. En ville, tout le monde prépare aussi sa maison et confectionne des plats spéciaux. De quoi chasser les obstacles de l'année précédente.

## **URGENT Recherchons parrains, marraines...**

Certaines personnes âgées ou malades se font soigner par nos équipes pendant leurs missions, mais elles ont besoin de soins réguliers et n'ont pas les moyens d'acheter leurs médicaments. Pour sauver chacune d'entre elles, 25 euros par mois suffiraient...

l arrive régulièrement que les médecins de l'association soient amenés à traiter des personnes extérieures à nos sites mais en grande difficulté de santé et aussi en grande précarité financière. Examinés et soignés, certains de ces malades ont besoin de subir des interventions, de recevoir des traitements médicaux au long cours et quelques subsides pour terminer leur vie décemment. « Systématiquement, explique Sabine Charbonnier, en charge des parrainages pour AMTM, le personnel médical de l'association, ou nos correspondants sur place, nous signalent ces cas urgents et nous nous mettons alors en quête de leur trouver un parrain ou une marraine. Actuellement, nous avons six personnes particulièrement vulnérables et nécessiteuses pour lesquelles nous

n'avons pas encore trouvé de bienfaiteurs(trices). »

C'est le cas de Sonam Palden, un Népalais de 48 ans, psychologiquement très fragile, affectivement isolé. Atteint

d'une maladie chronique des reins, incapable de travailler en raison de ses handicaps psychologiques, il a grand besoin d'attention et de soutien financier. Comme la nonne Dechen Tsomo, handicapée mentale également. Très invalidé lui aussi, mais par une hypertension artérielle récurrente, Dunkar, 58 ans, est Bhoutanais. Il vit au Népal depuis 1997 où il organise des cérémonies d'offrandes pour survivre, mais cela ne lui permet pas d'acheter ses médicaments. Quant à Tsewang Ngodup, à 81 ans, il est également très hypertendu. Ce Tibétain immigré au Népal a été



Ci-dessus, Dunkar 58 ans. A droite, Dechen Tsomo, 40 ans.

sus, ans. cite, ano, ans.

longtemps ébéniste mais son état de santé ne lui permet plus de travailler et il ne peut donc plus se soigner. « J'ai ainsi 5 ou 6 cas urgents en attente de parrainage, souligne Sabine Charbonnier. Et je suis sûre que ceux qui voudront bien les prendre pour filleuls feront acte utile. » Il leur suffit pour cela de nous écrire ou de se rendre sur le site de notre association. (Coordonnées en dernière page)

#### PORTRAIT

## **Tara Lama**

C'est cette jeune tibétaine qui va désormais porter vos parrainages jusqu'au Spiti, cette vallée himalayenne enfouie sous les neiges une grande partie de l'année...

ous qui nous lisez régulièrement connaissez Brigitte Le Cossec, ex-responsable de la pharmacie d'AMTM. Depuis 1995, chaque année pendant ses vacances, elle apportait vos parrainages jusqu'à la vallée du Spiti, dans l'Himalaya, accessible seulement quelques mois l'été. Une expédition longue, difficile et

éprouvante. Avec le temps, Brigitte a souhaité se retirer et nous la remercions très chaleureusement pour son dévouement. Nous avons donc dû chercher quelqu'un pour la remplacer et c'est désormais Tara Lama qui assurera cette tâche. Cette ieune femme, amie de notre association, est la fille du Vénérable Chatral Sangye, une grande figure du bouddhisme tibétain. Nous parrainons quelque 40 exilés réunis autour de lui à Pharping, au Népal. Tara est également la femme de Spiti Tulku, un lama en charge du monastère de Sanag Chöling, dans la



vallée du Spiti. Après avoir passé l'hiver auprès de ses parents à Katmandou, Tara retrouve ensuite son mari au Spiti. Cette année, c'est donc elle qui a distribué les aides financières des parrainages à vos 94 filleuls disséminés dans cette vallée sauvage. ainsi que vos courriers et des médicaments. Merci à elle et merci à vous!

## A C T U A L I T

Commandez
notre calendrier
2012 sur
shop.amtm.org
et offrez-le autour
de vous pour Noël.
C'est un joli
cadeau et c'est
pour une bonne
cause!



- Retrouvez toute
  notre équipe à notre fête de Noël, le
  4 décembre à l'Unesco. C'est
  l'occasion de nous rencontrer si ce
  n'est déjà fait!
- Lors de la mission d'avril, Laurent Charbonnier, notre Président, et Philippe Bouvier, notre Vice-Président, ont été reçus par le nouvel ambassadeur de France au Népal, M. Demarquis. Un accueil attentif, respectueux et bienveillant leur a été réservé devant l'aide qu'AMTM apporte au Népal. Nul doute que cette bonne relation facilitera nos démarches à venir.

La pianiste Jasmina Kulaglich en concert pour AMTM



lle s'appelle Jasmina Kulaglich et elle est membre de cœur de notre association depuis dix ans déjà. Née à Belgrade, pianiste internationalement reconnue, cette jeune artiste talentueuse a eu la gentillesse de mettre sa réputation au service d'AMTM.

Le 8 juillet dernier, elle a donné, à notre bénéfice exclusif, un récital de piano salle Cortot, à Paris. Devant un public enthousiaste, Jasmina Kulaglich a joué Chopin, Liszt, Tchaïkovski, ainsi que l'un de ses compatriotes, le compositeur contemporain Tajcevic.

Un concert de grande qualité qui a rapporté presque 2 000 € à l'association.



Pour ceux qui n'ont pu être présents et pour ceux qui souhaitent réécouter ce magnifique récital, un CD de l'enregistrement du concert est disponible sur le site de la boutique, **shop.amtm.org**, au prix de 15 €.

N'hésitez pas à en faire bénéficier vos proches.

#### CHIFFRES CLÉS

EMPLOI POUR 100 € (2010)

Communication 8 € Frais structurels 14 €

Missions sociales 78 €\*

- > Budget AMTM 2011 560 000 €
- > Nombre de donateurs 4 100
- > Nombre de parrainages 1 000
- > Nombre de bénévoles 124
- > Visites sur le site Internet 2000 / mois
- > Coût mensuel d'un parrainage 25 € (8,5 € après déduction fiscale)
- > Cotisation annuelle 35 €

\*Inclus les engagements à réaliser sur ressources affectées

#### ILS NOUS AIDENT

■ Pour la deuxième année consécutive, Europe 1 a diffusé sur son antenne le week-end du 1<sup>er</sup> octobre 6 spots publicitaires faisant la promotion de notre mission d'octobre dernier. Un immense merci à cette belle radio et à sa formidable équipe qui soutiennent AMTM de façon fidèle et généreuse!

SOS, le secteur Aide au Développement recrute un bénévole possédant des compétences techniques en bâtiment et opérationnel pour le suivi des chantiers sur le terrain, investi à moyen terme, libre pour voyager en Inde et/ou Népal environ une fois par an durant nos missions et maîtrisant l'anglais, langue indispensable pour échanger sur place. Pour toute information complémentaire, contactez-nous au 01 47 24 78 59.

#### PARTICIPEZ A NOTRE ACTION

Photocopiez ce coupon ou détachez-le et retournez-le à :

Assistance Médicale Toit du Monde 81, avenue du Maréchal Joffre - 92000 Nanterre

Tél.: 01 47 24 78 59 - Fax: 01 47 24 78 07 - E-mail: contact@amtm.org - www.amtm.org

Nom : Prénom :

JE DÉSIRE :

Faire un don à l'association par chèque ci-joint à l'ordre de : Assistance Médicale Toit du Monde

□ 30 € □ 50 € □ 100 € □ Autre : .....€

□ Adhérer à l'association. Je joins un chèque de 35 € pour l'année en cours à l'ordre de l'association.

Vos dons sont déductibles de l'impôt. À hauteur de 66 % dans la limite de 20 % du revenu imposable pour un particulier ; à hauteur de 60 % dans la limite de 0,5 % du chiffre d'affaires pour une entreprise. Par ailleurs, en cas de dépassement, l'excédent est reportable sur cinq ans.

Après réception de votre chèque, nous vous enverrons un justificatif à joindre à votre déclaration d'impôts.

Association sans but lucratif régie par la loi de 1901.